

# ESSEY

N°4 MAG

# JANVIER MARS 25

Retrouvez-nous  
aussi sur le site :  
[esseylenancy.fr](http://esseylenancy.fr)



2<sup>e</sup> 2024

LES  
TROPHÉES  
DE LA  
COMMUNICATION

Essey Mag décroche la 2<sup>e</sup> place  
dans la catégorie *Meilleur magazine  
municipal des communes de moins  
de 10 000 habitants.*

**DOSSIER**  
**EVS, un**  
**espace dédié**  
**aux habitants**

# : SOMMAIRE



04.  
En bref

06.  
Du tac  
au tac



07.  
Le dossier  
EVS, un espace dédié  
aux habitants



15.  
L'agenda  
19.  
Éc(h)o • Gestes  
21.  
Interview



22.  
Vie municipale  
25.  
Léo Lagrange  
26.  
Vie associative

28.  
Tribune  
30.  
On joue ?

# Le mot du maire

Chères Ascéennes, chers Ascéens,

Le dossier de ce trimestre porte sur l'un des projets-phares du mandat. La création d'un Espace de Vie Sociale au cœur du quartier Mouzimpré permettra aux habitants de s'approprier un lieu qui leur est dédié, apportera des réponses appropriées à leurs attentes, une aide à ceux qui en ont besoin, une écoute permanente et des animations qui dynamiseront le quartier. Cet espace a vocation à être, à terme, animé et pris en charge par les habitants eux-mêmes.

La réalisation de ce projet est rendue possible par la volonté municipale et la participation de nombreux partenaires, au premier rang desquels le bailleur Batigère, la Caisse d'Allocations Familiales, La Fédération des Centres Sociaux de Meurthe-et-Moselle, le Conseil Départemental, la Métropole du grand Nancy, le Centre Communal d'Action Sociale de la ville, sans oublier la Fédération Léo Lagrange, les établissements scolaires d'Essey, les associations locales et les habitants du quartier.

Un coordinateur sera recruté prochainement, sans attendre la mise en service de l'Espace de Vie Sociale prévue au printemps 2025.

La consultation citoyenne sur l'aménagement de la rue Roosevelt est close. Elle a obtenu 164 réponses, qui sont en cours d'analyse par les services de la Métropole et permettront d'établir des scénarios qui seront soumis aux habitants. Les résultats seront communiqués dans le prochain numéro du magazine municipal. Les travaux qui s'ensuivront, selon le choix final, ne sont pas corrélés avec ceux du trolleybus, qui se terminent sur notre commune.

Les décorations de fête qui ont fleuri ces derniers jours dans les rues de la commune, sont l'œuvre d'une équipe de bénévoles qui se sont retrouvés en ateliers plusieurs semaines de suite et ont mis leurs compétences en commun, toutes générations confondues, dans une ambiance conviviale, pour créer des décorations artisanales et écologiques, en recyclant des matériaux naturels. Un bel exemple de participation citoyenne et écoresponsable. Qu'ils en soient remerciés !

2025 sera la dernière année complète du mandat. C'est l'occasion pour moi de vous présenter avec d'autant plus d'émotion et de chaleur mes très sincères vœux de santé, de bonheur et de paix. Nous en avons tant besoin. En 2020, nous avons placé notre projet municipal sous



le triple signe de la solidarité, de la citoyenneté et de l'environnement. Loin d'être désuètes, ces valeurs restent d'une actualité brûlante, soit dit sans jeu de mot. Les fêtes de fin d'année sont toujours joyeuses, rassurantes et porteuses d'espoir. Elles insufflent une énergie positive qui invite à la générosité et à la cordialité. Je vous souhaite à toutes, à tous, d'agréables fêtes et une entrée bénéfique dans ce nouveau quart de siècle qui commence.

**Michel BREUILLE**  
Maire d'Essey-lès-Nancy



*Janvier-février-mars 2025 : Magazine d'information de la ville d'Essey-lès-Nancy*  
*Directeur de publication : Michel Breuille*  
*Comité de rédaction : Pascal Laurent, Gilles Sapirstein, service communication*  
*Rédaction : Isabelle Chopat, les élus et services municipaux*  
*Réalisation : Service communication*  
*Impression : La Nancéienne d'Impression*  
*Dépôt légal : Essey Mag ISSN 3038-1851*  
*Crédits photos : Service communication Essey - Associations*  
*Adobe Stock - Ludovic Walter Hazard*

**Pour contacter la rédaction :**  
- [www.esseylesnancy.fr/contact](http://www.esseylesnancy.fr/contact)  
- Mairie d'Essey-lès-Nancy  
Service communication  
Place de la République  
54270 Essey-lès-Nancy



**Parvis de l'Église  
Saint-Georges**

15 septembre



## **80° anniversaire de la Libération de la ville**

Le maire Michel Breuille, les élus de la commune, parmi lesquels l'adjoint à la citoyenneté Jacky Thouvenin, Estelle Mercier, députée, Gilles Huteau, président de la FNACA, les jeunes du CMEJ et les représentants des associations patriotiques et des autorités militaires, se sont réunis le dimanche 15 septembre sur le parvis de l'église Saint-Georges pour célébrer le 80° anniversaire de la Libération de la ville le 17 septembre 1944.

Michel Breuille a rendu hommage aux hommes qui se sont battus et ont péri pour défendre le territoire et a rappelé l'importance du devoir de mémoire pour maintenir la paix. Estelle Mercier a rappelé le souvenir de François Flageollet, résistant ascéen, et les jeunes élus du CMEJ ont lu d'émouvants témoignages de combattants.



**B'Rock musicale**  
Salle Maringer – 9 novembre



**Haut-Château**

28 septembre



## **Inauguration des projets participatifs**

Plusieurs projets pour lesquels vous avez voté au cours des différentes éditions du budget participatif ont été inaugurés au Haut-Château et au verger conservatoire le 28 septembre dernier. Parmi eux, la table d'orientation située devant l'église Saint-Georges puis à l'intérieur du parc, de nouvelles balançoires, une table de ping-pong et un hôtel à insectes.



**Jeu de la culture Vouzutetor**  
Salle Maringer – 3 octobre



Espace Pierre de Lune

19 octobre



### Festilune

Organisée par le Conseil citoyen en partenariat avec la Ville, soutenus par le Département de Meurthe-et-Moselle, Batigère Habitat et le Cget, la neuvième édition de Festilune a rencontré un beau succès le 19 octobre dernier. Les familles ont été nombreuses à répondre à l'invitation à l'espace Pierre de Lune. Les enfants ont été particulièrement gâtés, ils ont pu se défouler dans les structures gonflables, profiter de différents ateliers créatifs, savourer de délicieuses gaufres, assister au spectacle *Thao au rythme des musiques du monde*, le tout en musique et dans une ambiance conviviale et sympathique.



Cimetière

11 novembre



### Un carré militaire au cimetière



Après la traditionnelle cérémonie du 11 novembre qui s'est tenue sur le parvis de l'église Saint-Georges, le maire Michel Breuille, les élus du conseil municipal et du CMEJ, les représentants de l'Office national des anciens combattants et des victimes de guerre, du Souvenir Français et des associations d'anciens combattants ont inauguré un carré militaire au sein du cimetière. Il était important de réunir dans un endroit dédié les sépultures des six soldats morts pour la France enterrés à Essey-lès-Nancy et d'acquérir un mât afin d'honorer leur mémoire comme il se doit.

# : DU TAC AU TAC

**Régulièrement, sur les réseaux sociaux, lors de réunions publiques ou encore au détour d'une rencontre, vous interpellez les élus sur des sujets qui vous touchent ou des questions que vous vous posez. Ils vous répondent en toute transparence, à travers cette rubrique. Pascal Laurent, premier adjoint, se prête à l'exercice.**

## Propreté de la ville

Répondant à un post Facebook rappelant aux habitants qu'ils doivent balayer les feuilles mortes sur le trottoir situé devant leur domicile en automne, un internaute souligne : « *Si le reste de la ville était nettoyé aussi, ça serait cool mais un seul homme pour une ville de presque 10 000 habitants, comment voulez-vous ? Sérieusement, promenez-vous un peu dans la ville comme nous avec nos animaux car NOUS VOYONS TOUT. Allez, la trouvaille du jour, aujourd'hui près du labo entre les deux parkings, une vraie déchetterie. Donnez l'exemple, s'il vous plaît* ».

D'abord, n'invertissons pas les rôles. La propreté de la ville incombe en premier lieu aux citoyens eux-mêmes. Si chacun d'eux pratiquait le bon geste à la production du moindre déchet, il n'y aurait besoin que de ramasser les feuilles d'automne ! Ensuite, la ville n'a jamais été aussi bien équipée en poubelles, containers de tri et autres moloks, qui couvrent le territoire. Nous avons aussi la chance de disposer d'une déchetterie facilement accessible. Ce n'est pas un seul agent mais toute une équipe qui agit au quotidien pour le nettoyage de la ville, pour le balayage motorisé, le ramassage des sacs à déchets, la fourniture des canisacs, le balayage manuel... Enfin, par convention, la métropole effectue un ramassage tous les dimanches matin. Il n'est pas indispensable de promener un animal de compagnie pour sillonner la ville et faire des constats. Comme vous, nous déplorons l'augmentation des incivilités qui génèrent des dépôts sauvages aux abords des containers. Les services de la Ville interviennent régulièrement pour assainir ces espaces. Mais il faut faire preuve de discernement : la Ville n'est pas fondée à intervenir sur des unités foncières qui ne sont pas les siennes : propriétaires privés, bailleurs, et... métropole. Elle le fait pourtant souvent, au nom de la salubrité publique. Avec un effet pervers : « *Puisque les déchets déposés n'importe où sont nettoyés régulièrement, pourquoi se gêner ?* » pensent peut-être les indéclicats. Ces incivilités sont passibles d'amendes. Encore faut-il identifier les auteurs, ce qui se produit régulièrement.

## Police municipale

Sur le même sujet, toujours sur le réseau social Facebook : « *Il faudrait que la police municipale fasse son travail, mais oups ! le week-end, ils ne travaillent pas... alors à quoi bon... !* »

La police municipale fait son travail. Elle relève les infractions, effectue des actions de prévention et verbalise lorsque c'est nécessaire. Et en effet, elle a des horaires de travail et droit à des jours de repos comme tout salarié, du domaine public comme du secteur privé. Les week-ends, la police nationale prend le relais. Et la mairie reste joignable en cas d'urgence par un système d'astreinte.

## Battues sur la butte Sainte-Geneviève

Un Ascéen a posé la question suivante aux élus lors d'une rencontre, au sujet des battues :

« *En me baladant sur la butte Sainte-Geneviève, j'ai vu le panneau qui indique des battues certains mardis. La présence de chasseurs dans cette zone ne me rassure pas. Qui plus est, est-ce bien nécessaire de réduire encore la vie animale, qui est déjà bien impactée par les bouleversements climatiques et l'activité humaine ?* »

Contre toute idée reçue, les populations de sangliers peuvent proliférer dans ce secteur, animaux qui, comme la plupart d'ailleurs, n'ont plus de prédateurs. À Essey, les hordes qui descendent des coteaux provoquent de nombreux dégâts sur les clôtures, dans les jardins et les propriétés privées, et sont potentiellement dangereuses pour les promeneurs. Les battues qui se déroulent sur la butte Sainte-Geneviève sont très encadrées et sécurisées. Il reste toutefois conseillé aux randonneurs de choisir un autre jour que les jours de battue annoncés sur le site de la ville pour circuler sur la butte Sainte-Geneviève.

# DOSSIER

## EVS, un espace dédié aux habitants



### 3 QUESTIONS À

## Marie Lozinguez

*Conseillère municipale chargée du projet de création d'un Espace de Vie Sociale*

### EN CHIFFRES

# 186

C'est le nombre de centres sociaux ou d'Espaces de Vie Sociale qui ont été créés dans les Quartiers Prioritaires de la Ville en France entre 2018 et 2021.

# 59

59 projets de création de structures d'animation supplémentaires étaient prévus en 2022.

# 2030

Mouzimpré conserve sa qualification de Quartier Prioritaire de la Ville jusqu'en 2030.

### 1.

**Qu'est-ce qu'un Espace de Vie Sociale (EVS) ?**

C'est une structure associative qui répond aux besoins d'un territoire qui est dépourvu d'équipements permettant d'animer la vie sociale. C'est un lieu unique et bien identifié qui permet à toutes et tous de se rencontrer, d'échanger. Différentes animations seront proposées à l'EVS en fonction des demandes et des centres d'intérêt des habitants du quartier Mouzimpré où il sera situé. Leur implication et leur participation seront donc primordiales pour faire vivre le lieu. Des activités ludiques, sportives et culturelles, des ateliers et des conférences y seront proposés et des institutions telles que la Mission Locale, France Travail et d'autres partenaires y tiendront des permanences pour être au plus près des habitants. L'Espace de Vie Sociale doit toucher tous les publics. Il doit apporter une nouvelle dynamique sur le quartier Mouzimpré.

### 2.

**Pourquoi un EVS à Essey ?**

La Ville souhaite agir pour le bien-être de tous les Ascéens, quel que soit le quartier où ils résident. Les différents diagnostics réalisés sur le quartier Mouzimpré révèlent des besoins dans la lutte contre l'isolement, le repli sur soi, le climat anxigène. Renforcer la solidarité, favoriser les échanges intergénérationnels, écouter et répondre aux besoins des habitants,

“

L'Espace de Vie Sociale doit toucher tous les publics et apporter une nouvelle dynamique à Mouzimpré.

”

mettre à leur disposition des locaux pour se rencontrer, échanger et accéder à des activités variées font partie des priorités de l'équipe municipale.

### 3.

**Quels moyens sont mis en œuvre dans le cadre de ce projet d'EVS ?**

Nous avons recruté un chargé de projet affecté au CCAS, adhéré à la Fédération des Centres Sociaux et nous sommes soutenus par la Caf. L'EVS se mettra en place progressivement au cours du premier trimestre 2025. Il sera porté par la Fédération des Centres Sociaux 54 en attendant la création d'une association composée d'habitants qui prendra le relais. Un coordinateur ou une coordinatrice va être recruté(e). Le CCAS et les autres services de la mairie, comme le pôle Jeunesse ou Léo Lagrange qui interviennent déjà sur le quartier, seront présents à nos côtés.

: PRÉSENTATION

# Robert Pistoresi, chef de projet

**Recruté par la Ville d'Essey-lès-Nancy, Robert Pistoresi est depuis le mois de mars 2024 missionné en tant que chef de projet social et territorial au CCAS et chargé de mettre en place un EVS – Espace de Vie Sociale – au sein du quartier Mouzimpré.**

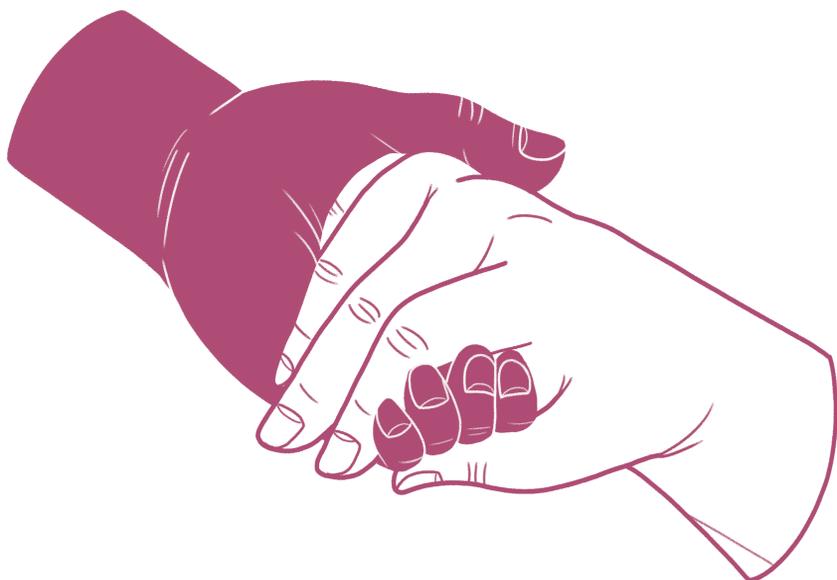
Il travaille en lien permanent avec une conseillère de la Caf, l'organisme public étant celui qui attribue les agréments Espace de Vie Sociale. En plus d'un diagnostic quantitatif s'appuyant sur les données de l'Insee et les travaux réalisés par divers cabinets conseils, Robert Pistoresi a dû établir un diagnostic qualitatif. Les habitants devant faire pleinement partie de la mise en œuvre du projet, il a, dans un premier temps, rencontré les partenaires associatifs, les écoles, puis les partenaires institutionnels dans le but de les informer mais aussi de réunir des éléments et des points de vue différents, afin d'affiner son diagnostic.

Il explique : « Le 18 avril, à travers un temps convivial d'échanges avec les habitants, nous avons expliqué, avec Lydie Delon-Marcelle, déléguée fédérale des centres sociaux de Meurthe-et-Moselle, qui nous accompagne dans ce projet, l'objectif d'un Espace de Vie Sociale, les enjeux qui en découlent et l'intérêt pour les habitants de participer à sa mise en place. Une quinzaine d'habitants ont répondu à l'invitation. »

Suite à cette première rencontre, un « groupe moteur » composé d'habitants de Mouzimpré, de partenaires et d'élus s'est mis au travail afin d'imaginer des actions, des projets, des activités prioritaires à mettre en place en 2025 au sein de l'EVS, tout en donnant la parole aux principaux concernés, les habitants. Robert Pistoresi précise : « Il est essentiel d'être au plus près des réalités de chacun et de répondre aux besoins et aux demandes de la population ».

« Il est essentiel d'être au plus près des réalités de chacun et de répondre aux besoins et aux attentes de la population. »





**: AVEC VOUS**

## Un projet pour et avec les habitants

**Implanté au 5 rue de Mouzimpré, au cœur du quartier, dans le bâtiment Corail, l'Espace de Vie Sociale sera un lieu pour les habitants qui devront être des usagers actifs et investis dans son fonctionnement.**

L'Espace de Vie Sociale est une structure associative de proximité qui touche tous les publics et a minima les familles, les enfants et les jeunes. Il développe prioritairement des actions collectives permettant le renforcement des liens sociaux et familiaux, et les solidarités de voisinage, la coordination des initiatives favorisant la vie collective et la prise de responsabilité des usagers.

La volonté de la Ville d'Essey-lès-Nancy est d'agir pour le bien-vivre des Ascéens, quel que soit leur quartier de résidence. En œuvrant à la création d'un EVS à Mouzimpré, l'équipe municipale souhaite répondre à des attentes exprimées par les habitants du quartier. Appelés à répondre à un questionnaire, ils ont fait part de leurs besoins dans l'accompagnement pour l'éducation des enfants, le soutien scolaire pour les collégiens et pour les jeunes sans activité mais aussi du souhait pour les jeunes de disposer d'un lieu sécurisé où se retrouver. Les seniors souffrant

d'isolement souhaitent pouvoir se retrouver dans un lieu qui leur serait dédié.

Enfin, l'ensemble des habitants demandent à avoir un meilleur accès aux services publics et aux associations locales. Ils aimeraient aussi la mise en place d'activités quotidiennes, de loisirs éducatifs, de lien social et d'accompagnement éducatif.

Le recueil de leur parole est essentiel afin que l'Espace de Vie Sociale réponde à leurs besoins et à leurs attentes et leur donne envie de s'investir pour son développement et sa pérennité. En effet, si au cours de 2025, sa première année d'existence, l'EVS sera porté par la Fédération des Centres Sociaux 54, il devra à terme fonctionner grâce à la création d'une association d'usagers.

Ainsi, dès les premiers mois de fonctionnement de ce nouveau lieu, la participation active des habitants du quartier est attendue.

## Pourquoi établir l'EVS à Mouzimpré ?

La création d'un EVS doit impérativement se faire dans un quartier reconnu Quartier Prioritaire de la Ville. Mouzimpré conserve sa qualification Quartier Prioritaire de la Ville jusqu'en 2030 et réunit tous les critères pour accueillir un Espace de Vie Sociale. Ces critères sont établis par la Caf, dont la volonté est que chaque quartier prioritaire ait son EVS, un souhait qui rejoint celui de la municipalité d'Essey-lès-Nancy.

## Des partenaires précieux

Outre la Caf, des partenaires précieux assistent la Ville dans la création de l'Espace de Vie Sociale de Mouzimpré, le bailleur social Batigère et la Fédération Départementale des Centres Sociaux mais aussi l'État, la Métropole du Grand Nancy, les écoles maternelles Delaunay et Galilée, l'école élémentaire Mouzimpré, le collège Émile Gallé, l'association Léo Lagrange et le Conseil départemental, tous faisant partie du comité de pilotage du projet.

: EN ACTION

# Deux axes de travail prioritaires

Suite aux réunions, aux échanges avec les habitants de Mouzimpré et à l'analyse de leurs réponses au questionnaire qui leur a été distribué, deux axes prioritaires de travail ont été définis pour la première année de fonctionnement de l'Espace de Vie Sociale.

## Axe 1

**Impulser une dynamique participative pour impliquer l'ensemble des habitants**

Les objectifs généraux de ce premier axe consistent à encourager la participation active de l'ensemble des habitants, en co-construisant des projets collectifs basés sur la confiance, afin de renforcer la cohésion sociale et le sentiment d'appartenance ; de créer des espaces de dialogue et de participation pour encourager l'engagement de chacun ; de renforcer la confiance mutuelle entre les habitants et les acteurs locaux par la mise en place d'initiatives collaboratives.

## Axe 2

**Favoriser le bien-être familial et le développement d'un environnement épanouissant**

L'objectif général de ce deuxième axe de travail est d'accompagner les familles dans leur quotidien afin de créer un environnement propice à leur épanouissement, en favorisant l'accès à des ressources éducatives, sociales et culturelles.

## DU CONCRET !

### Des locaux au cœur du quartier de Mouzimpré

**L'Espace de Vie Sociale sera situé au 5 rue de Mouzimpré, dans le bâtiment Corail, sur deux niveaux : un rez-de-chaussée de 126 m<sup>2</sup> et un premier étage de 315 m<sup>2</sup>.**

- Situé non loin de là, l'espace Pierre de Lune, propriété de la commune, pourra servir de lieu de réunion et d'animations.
- Le Centre Communal d'Action Sociale reste une base arrière logistique naturelle et un centre de ressources administratives et humaines, support de l'EVS, en lien avec la Fédération des Centres Sociaux.
- L'EVS se mettra en place progressivement à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2025, un coordinateur ou une coordinatrice sera recruté(e) pour veiller sur place à son fonctionnement.
- Des festivités y seront régulièrement proposées.
- Les usagers pourront également participer à des ateliers d'informations, de jeux et à des soirées et les familles pourront profiter de moments de répit et d'ateliers parents-enfants.
- Des permanences des services administratifs faciliteront les démarches des habitants.

# Des objectifs et des enjeux

**En mettant en place l'Espace de Vie Sociale à Mouzimpré et en œuvrant à la réalisation du projet social qui l'accompagne, la Ville d'Essey-lès-Nancy et ses partenaires répondent à des enjeux fondamentaux.**

## La création d'un sentiment d'appartenance

En se sentant accueillis et impliqués dans les activités, les actions, les projets mais aussi en ayant des réponses à des demandes liées aux services administratifs et autres, les habitants développeront un sentiment d'appartenance favorisant une participation active, continue et constructive.

## L'attrait pour tous les âges

Les loisirs éducatifs et toutes les actions proposées à toutes les tranches d'âge, enfants, jeunes, adultes, seniors mais aussi à la famille dans son ensemble, permettront de se tourner vers un large

public et de répondre à ses besoins variés. Cela créera un intérêt soutenu pour la structure.

## Des axes stratégiques pour l'avenir de la structure

Ces axes maximiseront l'engagement des habitants pour faire vivre l'EVS, établiront une relation de confiance et de reconnaissance entre les habitants et la structure, et permettront, à l'issue de la première année de fonctionnement, de poursuivre l'aventure collective et de développer ce lieu identifié et collectif que doit devenir l'Espace de Vie Sociale.

## EN CHIFFRES

# 1065

C'est le nombre d'habitants du quartier Mouzimpré

# 167

Parmi les habitants du quartier, on compte 167 familles avec enfant(s), toutes susceptibles de participer aux activités mises en place sur l'EVS

# 234

Parmi les habitants de Mouzimpré, 234 seniors trouveront eux aussi leur bonheur au sein de l'EVS

## Questionnaire aux habitants

**L'Espace de Vie Sociale est un lieu créé pour les habitants de Mouzimpré, un questionnaire les interrogeant sur ce qu'ils attendent de cette nouvelle structure leur a été soumis afin d'identifier au mieux leurs besoins.**

Le questionnaire s'adressait à tous les habitants du quartier, dès l'âge de 13 ans. 124 personnes y ont répondu. Il leur était notamment demandé depuis combien de temps ils vivaient au sein du quartier, comment ils jugeaient son évolution au fil des années, la qualité de leurs relations avec leur voisinage, s'ils y trouvent entraide et solidarité, s'ils sont satisfaits des activités, actions et manifestations qui y sont proposées et bien sûr quelles sont leurs attentes et leurs besoins quant à l'Espace de Vie Sociale. Les résultats leur ont été restitués au cours d'un après-midi festif le 27 novembre.



: ZOOM

# La Fédération Française des Centres Sociaux

**Durant sa première année d'existence, l'Espace de Vie Sociale sera géré par la Fédération des Centres Sociaux 54 en attendant qu'un groupe d'usagers motivés et volontaires se constitue en association pour prendre le relais.**

## Un peu d'histoire...

La Fédération des Centres Sociaux 54 est une antenne départementale de La Fédération des Centres sociaux et Socioculturels de France, une association laïque de type loi 1901 qui fédère 1300 des 2238 centres sociaux agréés par la Caf en France. Elle a été fondée en 1922 par Marie-Jeanne Bassot à l'occasion du premier congrès de l'International Federation of Settlements à Londres. Elle est reconnue d'utilité publique depuis 1931, agréée Jeunesse et éducation au niveau national et membre du Comité pour les relations nationales et internationales des associations de jeunesse et d'éducation populaire et du Fonds de coopération de la jeunesse et de l'éducation populaire.

## Trois valeurs fondamentales

Dignité humaine, solidarité et démocratie sont les trois valeurs sur lesquelles se fonde la FCSF, on retrouve ces valeurs dans les approches et pratiques adoptées dans les centres sociaux et les espaces de vie sociale.

## Pour une démocratie vivante et renouvelée

Les réseaux de la FCSF agissent pour une démocratie vivante et renouvelée dans laquelle les habitants ont une place, peuvent agir et peser sur les décisions, développer leur pouvoir d'agir en partant de ce qui est important pour eux.

## Promouvoir le lien social, familial, générationnel

Ces réseaux veillent aussi à promouvoir, renforcer, recréer du lien social, familial, générationnel. Ils inventent de nouvelles formes de solidarité, développent l'action et la mobilisation collectives pour construire une société avec plus de justice sociale et moins d'inégalités.

## Écoute, respect et refus des préjugés

Enfin, la reconnaissance de la dignité humaine, dans ses postures d'accueil, d'écoute, de respect, de laïcité, de refus des préjugés sont au centre du fonctionnement de chaque lieu dépendant de la FCSF et donc de la Fédération des Centres Sociaux 54.

## Habitants de Mouzimpré, à vous de jouer !

Dès 2020, l'équipe municipale a souhaité créer un Espace de Vie Sociale à Mouzimpré. L'association Le Moulin aux Étincelles devait porter le projet au côté de la municipalité. Malheureusement elle a été dissoute quelque temps plus tard. Très attachés à ce projet, les élus n'ont pas pour autant abandonné le projet et l'ont relancé une fois assurés que Mouzimpré conserverait sa qualification de Quartier Prioritaire de la Ville. Vous l'avez compris, durant sa première année d'existence, l'Espace de Vie Sociale sera géré par la Fédération des Centres Sociaux 54, mais il faudra que d'ici à la fin de l'année 2025, un groupe d'habitants volontaires et motivés créent une association pour prendre le relais dès 2026. L'appel est lancé !



# Le rôle central de la Caf

**La Caisse d'Allocations Familiales joue un rôle essentiel dans le développement des Espaces de Vie Sociale puisqu'elle est au centre du dispositif et attribue les agréments.**

- Les Espaces de Vie Sociale ont vocation à renforcer les liens sociaux et les solidarités de voisinage en développant à partir d'initiatives locales des services et des activités à finalités sociales et éducatives. Ils concourent à la politique d'animation de la vie sociale des Caisses d'Allocations Familiales.
- L'agrément du projet social de l'Espace de Vie Sociale d'une durée de 1 à 4 ans relève de la responsabilité du conseil d'administration de la Caf.
- Cet agrément permet d'ouvrir droit à la prestation de service « animation locale ».
- Pour agréer un projet social, la Caf vérifie que la structure à l'origine du projet a déployé des actions répondant à différents critères.

## Le détail des critères vérifiés par la Caf

Pour agréer un projet social, la Caf vérifie que la structure a répondu aux critères suivants :

- mettre en œuvre une démarche participative dans l'élaboration du projet d'animation globale (habitants, usagers, professionnels, partenaires) ;
- formaliser les modes de participation effective des habitants et les modalités de gouvernance de la structure ;
- décliner des axes prioritaires et des objectifs généraux pertinents au regard des problématiques repérées dans le diagnostic social ;
- garantir la cohérence entre le plan d'action et les axes prioritaires et objectifs généraux ;
- s'assurer de la faisabilité du projet social au regard de la capacité technique, financière et budgétaire de la structure ;
- garantir l'accessibilité (ouverture à tous, horaires, tarification, etc.) ;
- favoriser la mixité des publics par des actions familiales intergénérationnelles.



# EVS, un espace dédié aux habitants

**: TÉMOIGNAGES**

## Sur le terrain

Qu'ils soient habitants, acteurs de terrain ou bénévoles sur le quartier Mouzimpré, tous ont leurs remarques et leurs attentes concernant l'Espace de Vie Sociale. Leur parole a été écoutée, étudiée et analysée afin de faire de ce lieu un endroit où chacun puisse trouver des réponses à ses besoins.



### Paroles d'habitants

« L'ambiance et les relations dans le quartier sont plutôt bonnes et une solidarité de voisinage existe clairement. »

« Les activités proposées sur le quartier ont peu évolué ces dernières années, nous souhaiterions que l'Espace de Vie Sociale nous permettent d'avoir accès à des activités quotidiennes, des loisirs éducatifs, de l'accompagnement éducatif et qu'il favorise le lien social. »

### Paroles de bénévoles

« C'est difficile de mobiliser les habitants du quartier sur des projets. On sent la nécessité d'un lieu unique sur le quartier qui puisse réunir les forces vives et qui permettrait aux jeunes de ne pas traîner dehors. »

« Nous avons du mal à recruter de nouveaux bénévoles. Pourtant, nous sentons que des besoins existent pour aider aux devoirs des collégiens par exemple. »

### Paroles de l'équipe du pôle Loisirs Éducation

« Le pôle Loisirs Education et le futur EVS doivent travailler en partenariat et en complémentarité. »

« La population du quartier doit pouvoir accéder plus facilement à tous les services et aux animations. »

« Les animateurs de la mairie se doivent d'être plus présents sur le quartier. L'EVS y aidera. »

### Paroles d'élus

« Nous sommes au commencement. Ce beau projet va bientôt aboutir et apporter un renouveau au quartier Mouzimpré. »

« L'Espace de Vie Sociale doit à la fois donner une identité propre au quartier et, à travers la qualité des services qu'il offrira à la population, renforcer le sentiment d'appartenance à la ville. »

### Paroles de travailleurs sociaux

« Les jeunes voudraient un local. »

« Il faudrait qu'il y ait une permanence de la Mission Locale au sein du futur EVS afin de favoriser l'insertion professionnelle. »

### Paroles de l'équipe Léo Lagrange

« Un lieu qui réunira toutes les forces vives créera une dynamique nouvelle. »

« Nous sommes une fédération d'éducation populaire, nous possédons un savoir-faire qui doit être au service d'un quartier tel que Mouzimpré. »

# : L'AGENDA

détachable

*Certains horaires étaient encore inconnus lors de la parution de ce numéro d'Essey Mag. Pour plus d'informations sur ces événements et pour connaître tous les rendez-vous qui vous attendent dans votre ville ces prochaines semaines, consultez le site [www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr) ou la page Facebook de la ville d'Essey-lès-Nancy.*

## **Jeudi 9 janvier**

**Repair Café**

17h-20h, foyer Foch.

## **Vendredi 10 janvier**

**Galette des Rois du Conseil de quartier Kléber-Ozerailles**

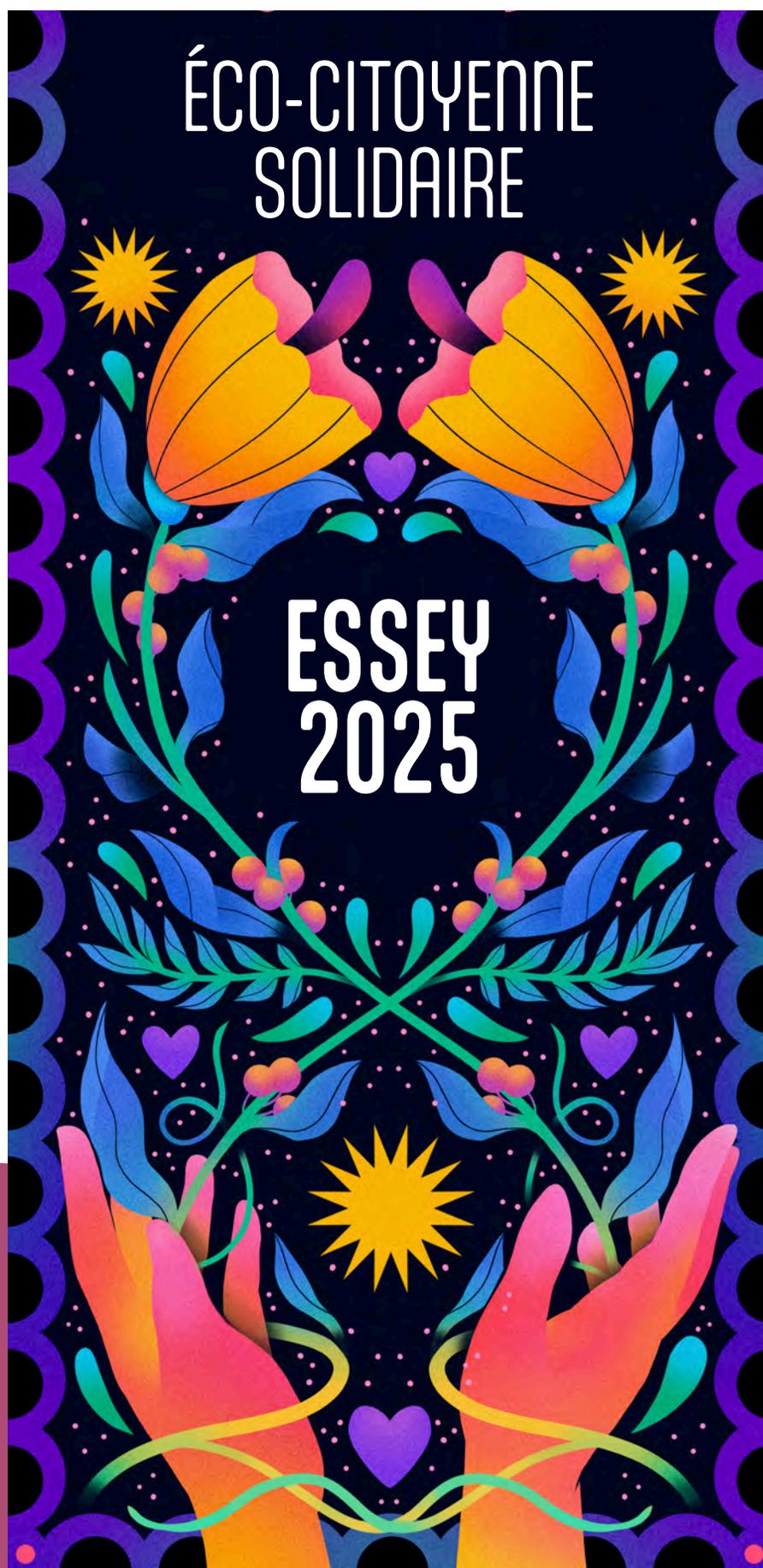
19h30, Maison des Associations, espace Béryn.

## **Samedi 11 janvier**

**Cérémonie des vœux du maire**

19h30, salle Maringer.  
Sur invitation.

Le maire d'Essey-lès-Nancy et l'équipe municipale vous souhaitent une très belle année 2025.



## Dimanche 12 janvier

### Sortie découverte raquettes au Hohneck

Proposée par l'OMS.  
Randonnée de 2 à 8 heures, raquettes ou pédestre selon l'enneigement. Location des raquettes sur place pour 7€, prévoir des vêtements de rechange. Restauration au refuge du Sotré avec son repas marcaire (boissons non comprises). Transport en bus, rendez-vous à 7h45, devant la mairie d'Essey-lès-Nancy, départ à 8h. Retour prévu vers 19h30. Tarif: 47 €.

Coupon-réponse disponible sur le site: [www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr), à déposer avec votre règlement

à la Maison des Associations, boîte aux lettres de l'OMS, au plus tard le 5 janvier et dans la limite des places disponibles.

## Samedi 11 → dimanche 19 janvier

### Exposition : Florilège

Par le collectif « Les 7 clés ». 14h-18h, les samedis et dimanches, espace Michel Stricher, Haut-Château.

## Mardi 14 janvier

### Galette de l'Association de Gymnastique Volontaire

19h15, espace Bérim.

## Mardi 21 janvier

### Conférence Les arnaques bancaires sur internet

Proposé par le Conseil de quartier Centre, 17h30, Maison des Associations. Plus de détails page 27.

## Mercredi 22 janvier

### Assemblée générale du Club des seniors

14h30, salle Maringer.

## Jeudi 23 janvier

### Assemblée générale du Conseil de quartier des Hauts d'Essey

19h, salon du Haut-Château.

### Vœux et galette de l'Arsem

Salle Maringer.

## Samedi 25 janvier

### Nuit de la lecture

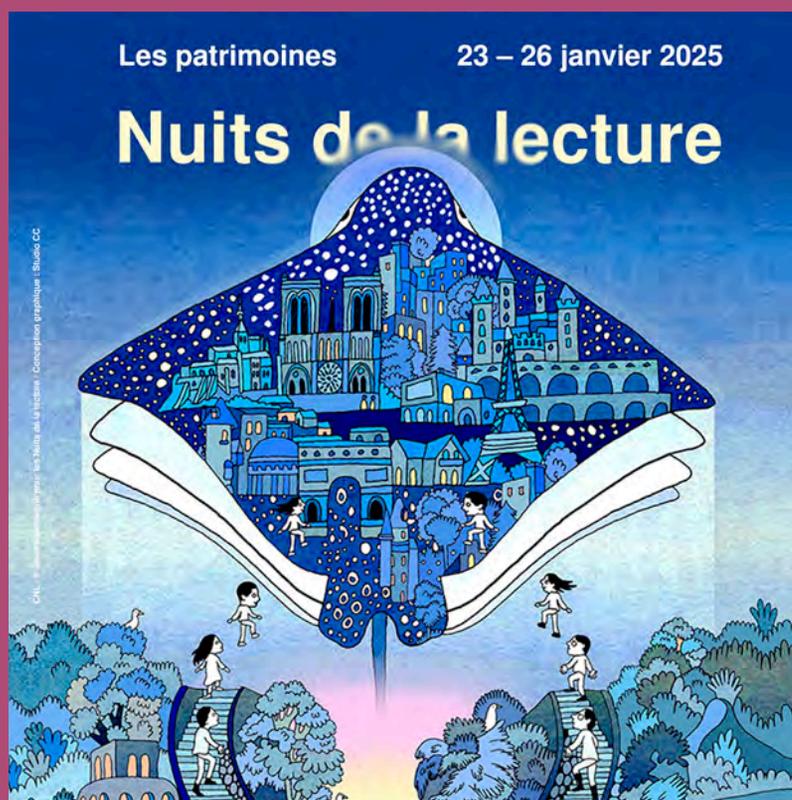
Dès 16h, Maison des Associations.

Plus de détails ci-dessous.

## Dimanche 26 janvier

### Concert de l'Apem

15h, salle Maringer.



## SAMEDI 25 JANVIER

: ÉVÉNEMENT

## Nuit de la lecture

La Ville d'Essey-lès-Nancy, en partenariat avec la Bibliothèque pour Tous, prend part à la neuvième édition des Nuits de la lecture le samedi 25 janvier.

« Les patrimoines » est le thème choisi cette année au niveau national. À Essey, les festivités débiteront à l'espace Bérim à 16h avec *Les contes émerveillés*, du théâtre d'improvisation familial accessible à tous dès 5 ans. À 17h, des enfants volontaires liront des fables de La Fontaine. Jusqu'au 21 décembre, ils étaient invités à choisir une fable de l'homme de lettres du Grand Siècle et à s'inscrire pour venir la lire seul ou à plusieurs le jour J. À 17h30, les participants savoureront un délicieux goûter. À 18h, le Foyer d'Accueil Spécialisé d'Essey proposera une intervention théâtrale. Enfin, cette après-midi d'animations s'achèvera par une dégustation de soupe.

Dès 16h, Maison des Associations.

Week-ends  
des 1<sup>er</sup> et 2 mars 2025  
et 8 et 9 mars 2025  
de 14h à 18h

Haut-Château,  
Espace Michel Stricher  
27 rue du Chanoine Laurent  
Essey-lès-Nancy / Entrée Libre

Exposition

# Autour des Femmes

Karine Deschamps



## SAMEDI 1<sup>ER</sup> MARS → DIMANCHE 9 MARS

: EXPO

### Karine Deschamps : Autour des femmes

**Karine Deschamps vous invite à découvrir ses œuvres, des dessins en noir et blanc réalisés au crayon, mais aussi quelques aquarelles pour apporter une touche de couleurs.**

Artiste autodidacte, elle aborde plusieurs thématiques et visuels mais aime tout particulièrement mettre en valeur les femmes, leur parcours, leurs passions et leur entraide. Un sujet qui prendra tout son sens à l'approche de la Journée internationale des droits des femmes le 8 mars. En tant que femme, ce sujet la touche particulièrement au quotidien, elle souligne : « *Le sentiment de sororité est l'un des plus beaux et des plus porteurs qui soit. C'est donc tout naturellement que je dédie cette exposition à chaque femme et à la force qui nous porte depuis des générations.* »

Exposition visible à l'espace Michel Stricher, Haut-Château, les 1<sup>er</sup> et 2 mars, 8 et 9 mars, de 14h à 18h.

## Vendredi 31 janvier

### Réunion d'information sur les séjours seniors 2025

Chaque année dans le cadre du programme seniors en vacances de l'ANCV, le CCAS d'Essey-lès-Nancy offre la possibilité aux personnes âgées de 60 ans ou plus étant à la retraite ou sans emploi, de participer à des séjours seniors. Présentation du séjour le 31 janvier à 14h30, salle Maringer.

Les inscriptions se dérouleront le 7 février de 9h à 11h30 et de 14h à 16h, également salle Maringer.

**Galette du Club Informatique**  
Espace Bérin.

## Samedi 1<sup>er</sup> février

**Soirée dansante du Saint-Max Essey FC**  
19h30, salle Maringer.

## Jeudi 6 février

**Jeudi de la culture : thé dansant**  
Avec l'orchestre Beep'ammy Orchestra, 15h, salle Maringer.

## Samedi 8 février

**Assemblée générale du Bazar à Lisette**  
14h, espace Bérin.

## Jeudi 13 février

**Repair Café**  
17h-20h, foyer Foch

## Lundi 17 → vendredi 21 février

**Ouverture au public du terrain synthétique**  
14h-16h, terrain synthétique.

## Dimanche 23 février

**Après-midi jeux**  
Proposé par le Conseil de quartier Centre, 14h-18h, Maison des Associations. Plus de détails page 27.

## Lundi 24 février

**Conseil municipal**  
18h, Hôtel de ville, salle du conseil municipal.

## Lundi 24 → jeudi 27 février

**Bourse aux vêtements de l'association des Familles**  
Salle Maringer.  
Tous les détails page 27.

## Samedi 1<sup>er</sup> → dimanche 9 mars

**Exposition : Autour des femmes**  
Par Karine Deschamps.  
14h-18h, les samedis et dimanches, espace Michel-Stricher, Haut-Château.  
Plus de détails ci-dessus.

# SAMEDI 22 MARS → DIMANCHE 30 MARS

**: EXPO**

## 23<sup>e</sup> Exposition des Artistes Ascéens : *Bestiaire*

L'Association des Artistes Ascéens organise sa 23<sup>e</sup> exposition qui sera visible les 22 et 23, 29 et 30 mars de 14h à 18h au Haut-Château, dans le caveau, les salons et l'espace Michel Stricher.

*Bestiaire* est le thème choisi cette année, un thème offrant un large éventail d'inspirations et se prêtant à de riches interprétations. Durant l'hiver, quelques passionnés se réuniront pour élaborer, sur le thème, une œuvre commune qui vous accueillera dans l'entrée de l'exposition. Venez vous plonger dans les représentations fantasmées ou réalistes du monde animal, que côtoieront des œuvres inspirées par d'autres thèmes.

Exposition visible au Haut-Château.  
Les 22 et 23 mars, 28 et 30 mars, de 14h à 18h.  
Entrée libre. Accès handicapés.



## Samedi 1<sup>er</sup> mars

Assemblée générale de l'AMCVG (l'Association des Mutilés, Combattants et Victimes de Guerre)  
Espace Bérin.

## Mercredi 5 mars

Carnaval du Conseil de quartier Kléber-Ozerailles  
14h-18h, départ de l'Hôtel de ville.

## Jeu de 6 mars

Conférence scientifique  
Avec l'Université de Lorraine.  
Autour de la Journée de la femme. Heure à venir.

## Vendredi 7 mars

Assemblée générale de l'Association Ascéenne du Repair Café  
17h-20h, espace Bérin, salle Goutorbe.

## Samedi 8 mars

Journée internationale des droits des femmes  
Avec le conseil de quartier Kléber-Ozerailles, 14h-17h, salle Maringer.

## Jeu de 13 mars

Repair Café  
17h-20h, foyer Foch.

## Jeu de la Culture : Conférence du CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique)

Dans le cadre de la semaine du cerveau, salle Maringer

## Vendredi 14 mars

Conférence : *Il n'y a pas d'âge pour se soigner du cancer*  
14h30, salle Maringer.

## Mercredi 19 mars

63<sup>e</sup> anniversaire du Cessez-le-feu en Algérie  
18h15, parvis de l'église Saint-Georges.

## Samedi 22 → dimanche 23 mars

Fête du printemps  
Avec le Bazar à Lisette.  
Le samedi de 14h à 19h, dressing printanier, ouvert à tous. Le dimanche de 14h à 16h, goûter de printemps, réservé aux adhérents de l'association, sur inscription.

## Samedi 22 → dimanche 30 mars

Exposition de l'Association des Artistes Ascéens  
Samedis et dimanches 14h-18h, Haut-Château.  
Plus de détails ci-dessus.

## Lundi 31 mars

Collecte de sang  
16h-19h, salle Maringer, organisée par l'amicale des donateurs de sang et l'Établissement Français du Sang.

Conseil municipal  
18h, Hôtel de ville, salle du conseil municipal.

## Jeu de 3 avril

Jeu de la culture  
20h  
Plus d'infos à venir

# EC(H)O • GESTES

## LA COMMUNE S'ENGAGE POUR LA PRÉSERVATION DE LA RESSOURCE EN EAU

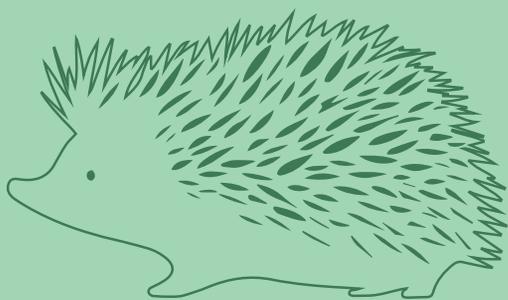
La raréfaction de l'eau entraîne la sécheresse, rend l'air moins respirable et dans une certaine mesure, elle aggrave aussi la pollution. La Ville d'Essey-lès-Nancy met en œuvre différentes actions pour préserver nos ressources en eau.

### Installation de mousseurs sur les robinets des bâtiments communaux

Techniquement, le mousseur sert à ajouter de l'air dans l'eau. L'action a pour effet de faire mousser l'eau. Le système canalise le flux d'eau pour en faire un jet propre et directif. Le système réduit le débit d'eau des robinets dans la cuisine et la salle de bain de 30 à 60 %.

### Utilisation de l'eau de pluie pour l'arrosage des plantations en ville et dans les jardins partagés

Des citernes enterrées de récupération des eaux pluviales alimentent les jardins partagés de la ville. Ainsi, les jardiniers sont totalement autonomes en eau. Les services techniques de la ville sont également équipés de citernes de récupération d'eau pluviale, ce qui leur permet d'arroser toutes les plantations (jardinières et massifs) uniquement avec de l'eau de pluie, et cela tout au long de l'année même lors des saisons les plus sèches !



Eau, tu n'as ni goût, ni couleur, ni arôme, on ne peut pas te définir, on te goûte, sans te connaître. Tu n'es pas nécessaire à la vie : tu es la vie.

Antoine de Saint-Exupéry,  
Terre des hommes

### Déconnexion des eaux pluviales, désimperméabilisation de deux cours d'école et de la salle Maringer

L'École d'Application du Centre et l'école primaire Mouzimpré ont également déconnecté leurs toitures pour permettre à l'eau de pluie de s'infiltrer directement dans des noues et aux pieds des arbres afin d'apporter de la fraîcheur aux élèves les jours les plus chauds. Ces deux écoles ont également été dotées de cuves de récupération d'eau de pluie enterrées afin de permettre aux élèves d'arroser les petits potagers pédagogiques. Une mare pédagogique a été créée à l'école primaire Mouzimpré, elle est entièrement alimentée par les eaux de pluie venant de la toiture de l'école. Enfin, la salle Maringer a aussi déconnecté sa toiture pour rediriger l'eau vers le parc dans des noues qui borderont un petit cheminement pédagogique orné de plantations.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Rencontrer un hérisson dehors en plein hiver est normal, il arrive qu'il sorte de son hibernation afin de se restaurer avant d'hiberner à nouveau, comme d'habitude plutôt à partir du crépuscule.

Si le hérisson est assez gros, qu'il a l'air en bonne santé et qu'il s'enfuit ou se roule en boule à votre approche, laissez-le se débrouiller. Si le hérisson semble en difficulté, contactez une société de protection de la faune sauvage.

## Guy Franiatte

### Un engagement sans faille pour Essey-lès-Nancy

BIO

**8 octobre 1936**

Naissance à Nancy

B

**Mai 1983**

Il est l'un des membres fondateurs du comité de jumelage

A

**De 1989 à 2001**

Il est adjoint au maire à Essey-lès-Nancy

L

**De 2001 à 2020**

Il est conseiller municipal puis conseiller municipal délégué à Essey-lès-Nancy



Adjoint au maire de 1989 à 2001 puis conseiller municipal et conseiller délégué de 2001 à 2020, Guy Franiatte a tiré sa révérence au terme d'un inégal combat contre la maladie le 25 octobre dernier, à l'âge de 88 ans.

Il y a quelques mois encore, il était si fier de pouvoir participer au 40<sup>e</sup> anniversaire du jumelage avec la ville de Brigachtal, dont il a été l'un des initiateurs.

Au cours des festivités qui ont marqué l'événement, un hommage bien légitime lui a été rendu, aussi bien lors de la visite de la délégation alsacienne à Brigachtal en mai qu'à l'occasion de l'accueil des amis allemands à Essey en juin. Durant ces quatre décennies, Guy Franiatte est resté une cheville ouvrière active et dévouée au sein du comité de jumelage.

Né le 8 octobre 1936 à Nancy, Guy Franiatte était l'aîné d'une fratrie de 8 enfants. Certificat d'études en poche, il est entré à l'âge de 15 ans à la Générale Électrique comme apprenti, puis a gravi les échelons jusqu'à devenir chef de fabrication. De 1957 à 1959, il a été mobilisé pour la Guerre d'Algérie.

Marié à Jacqueline, il était un père, un grand-père et un arrière-grand-père attentionné. Engagé sur cinq mandatures au sein du conseil municipal d'Essey-lès-Nancy soit 31 années de vie publique,

Guy Franiatte a également dirigé le club de football de la ville dans les années 70. Le maire Michel Breuille et l'ensemble du conseil municipal garderont de lui le souvenir d'un compagnon de route agréable et très apprécié dont la parole était respectée tant elle était modeste, juste et sincère. Sa sagesse a éclairé plusieurs générations de conseillers municipaux, jeunes et moins jeunes.

Il a œuvré dans différents domaines notamment au CCAS. Jovial et d'humeur constante, Guy Franiatte était également très apprécié de la population et de ceux qui avaient la chance de le côtoyer. Amoureux de la musique et de la poésie, il aimait chanter et réciter des poèmes, notamment ceux de Lamartine et Victor Hugo.

Il laisse une empreinte indélébile dans la mémoire de la Ville et un souvenir ému à ses collègues élus qui adressent à sa famille et à ses amis, leurs sincères condoléances.

“ 31 années et 5 mandatures  
au sein du conseil municipal ”

## PORTRAIT

# Kim Tran, Atsem

**Kim Tran exerce le métier d'Atsem, Agent Territorial Spécialisé des Écoles Maternelles, depuis maintenant 20 ans. Elle s'occupe avec soin des petits qu'elle accompagne dans leurs premiers pas en milieu scolaire.**

Kim Tran a grandi au sein d'une fratrie de sept enfants. Comme dans toutes les familles nombreuses, très vite, les plus grands étaient chargés de s'occuper des plus petits. Maman de trois garçons, pour subvenir à leurs besoins, Kim a d'abord travaillé comme employée de bureau avant de devenir assistante maternelle, profession qu'elle a exercée durant sept ans : « *Je m'occupais de mes enfants et des enfants des autres en même temps, confie-t-elle, puis j'ai eu envie d'aller plus loin, de m'occuper de plus de petits et j'ai choisi de passer mon CAP Petite Enfance* ».

Diplôme en poche, Kim se présente en candidature libre à la mairie d'Essey-lès-Nancy où elle obtient un poste puis passe avec succès le concours d'Atsem. Elle exerce dans les écoles Galilée, Delaunay puis Jacques-Prévert, que ce soit en moyenne ou en grande section. Ses domaines d'activité sont vastes, loin de se cantonner au simple accueil des élèves : « *Je travaille toujours en lien avec les maîtresses, je prépare les activités, peinture, arts plastiques, cuisine, puis je m'occupe de différents groupes.* »

Son moteur, ce qui donne du sens à ce métier qu'elle ne changerait pour rien au monde ? Accompagner ses petits protégés dans leur apprentissage : « *Dans chaque école où j'ai travaillé, j'ai appris des choses variées. Les personnes sont*



**J'AIDE LES ENFANTS  
À FAIRE LEURS  
PREMIERS PAS DANS  
LA SCOLARITÉ.**

**KIM  
TRAN**  
Agent Territorial  
Spécialisé  
des Écoles  
Maternelles

*différentes d'une école à l'autre, c'est enrichissant, j'apprends des enfants mais aussi de leurs parents, des enseignants, de mes collègues... En tant qu'assistante maternelle, on travaille seule, ce qui n'est pas le cas en tant qu'Atsem. »*

Une autre chose compte plus encore : l'affection, l'amour que lui transmettent les enfants : « *Je viens d'une famille vietnamienne dans laquelle il n'est pas naturel de montrer son amour, son affection, d'être démonstratif, moi j'agis autrement, je donne aux enfants tout ce que je peux leur donner, l'amour et le respect.* »

## Quatre ateliers numériques par mois

La municipalité va mettre en place à partir du 7 janvier quatre ateliers numériques par mois, animés par Christophe Bradel, conseiller numérique.

La fracture numérique touche potentiellement 1500 personnes à Essey-lès-Nancy, des personnes qui manquent de moyens financiers pour s'offrir du matériel informatique ou numérique ou ne sont pas à l'aise avec les outils numériques.

Ces ateliers vont permettre de les guider dans l'usage du matériel informatique et de leur apprendre comment s'en servir de manière à les rendre plus autonomes dans leurs démarches, notamment administratives.

Les ateliers auront lieu à partir du 7 janvier, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois à 10h au Foyer Foch et les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois à 15h à l'espace Pierre de

Lune, dans un premier temps puis à l'EVS dès son ouverture. Ils dureront une heure.

Chacun est invité à venir avec son outil, que ce soit un ordinateur, un smartphone ou encore une tablette. Pour rappel, pour les habitants n'ayant pas accès à internet, la ville a mis en place une borne numérique à l'accueil de la mairie.

**Plus de renseignements au 03 83 18 30 00.**

## Attention quand vous roulez à trottinette !

Les accidents de trottinettes se multiplient, nombre d'entre eux pourraient être évités si les personnes qui circulent à trottinettes, respectaient quelques règles.

Pour rappel, si vous circulez avec une trottinette sans moteur, comme à rollers ou en skateboard, vous êtes considéré comme un piéton et vous devez rouler sur le trottoir, en faisant très attention aux piétons qui vous entourent et en veillant à ne pas rouler trop vite.

En revanche, si vous utilisez une trottinette électrique, vous devez rouler sur la route (et respecter le code de la route) ou sur une piste cyclable si elle existe. Attention, l'usage des trottinettes électriques est réservé aux plus de 14 ans.

Le port d'un gilet réfléchissant est obligatoire la nuit ou si la visibilité est réduite, et recommandé le reste du temps tout comme le port du casque. Le respect de ces règles protège autant les utilisateurs de trottinettes que les autres usagers de la route et des trottoirs.



## NOTEZ-LE

### DÉNEIGEMENT

En cas de neige ou de verglas, tout propriétaire, locataire ou occupant est tenu de balayer la neige ou de casser la glace devant chez lui et de répandre du sel de déneigement. Sa responsabilité est engagée en cas d'accident.

### PASS MÉLODIE

Les permanences pour les achats de pass mélodie et symphonie auront lieu au CCAS de 9h à 11h30 les 21 janvier, 18 mars, 20 mai, 22 juillet, 23 septembre et 18 novembre.

Pour constituer votre dossier d'inscription, vous aurez besoin d'une photo d'identité, d'une pièce d'identité et d'un avis d'imposition. Renseignements au 03 83 18 34 61.

### BALADES SENIORS

Les prochaines balades découvertes proposées aux seniors auront lieu tous les mercredis à compter du 8 janvier et jusqu'au 2 juillet sauf les 12 et 19 février, 9 et 16 avril, 28 mai et les 4 et 11 juin. Inscriptions obligatoires au CCAS au plus tard le vendredi précédant la balade. Tél: 03 83 18 34 61.

### PLACE À VIVRE(S)

Le marché bio et solidaire Place à vivre(s) de Lortie a lieu tous les vendredis de 15h30 à 18h30, allée Carl Fabergé à Mouzimpré.

### : INFOS

## Travaux : restez informés



Les travaux nécessaires à la mise en place de la ligne du trolleybus et liés à la construction de la chaufferie biomasse et au développement du chauffage urbain (cf: Essey Mag n° 2, page 13) vont entraîner des modifications de circulation dans la commune dès le mois de janvier.

**Restez informés en consultant régulièrement l'accès rapide Infos Travaux du site [www.esseylesnancy.fr](http://www.esseylesnancy.fr)**

### : RÉCOMPENSE

## Essey Mag lauréat aux Trophées de la Communication !

Depuis plus de vingt ans, les Trophées de la Communication récompensent les meilleures actions de communication et les meilleurs communicants du service public et du monde de l'entreprise. Les cinq premiers de chaque catégorie sont considérés comme lauréats. Après avoir décroché une belle cinquième place pour son site internet lors de l'édition 2022, la Ville d'Essey-lès-Nancy et son service communication se distinguent cette année encore grâce au magazine que vous tenez entre les mains puisqu'Essey Mag décroche la deuxième place dans la catégorie *Meilleur bulletin municipal pour une ville de moins de 10 000 habitants*.

### : AVEC VOUS

## Concertation sur le futur de la rue Roosevelt

Vos réponses au questionnaire qui vous a été soumis concernant le futur de l'avenue Roosevelt ont bien été collectées et vont maintenant être transmises à la Métropole du Grand Nancy qui va les étudier.

: CMEJ

## Les jeunes élus en action

Les jeunes élus du CMEJ se sont rendus au carré militaire de Montauville avant de participer à l'inauguration de celui d'Essey-lès-Nancy le 11 novembre. Le 14 décembre, ils ont tenu un stand sur le marché de la Saint-Nicolas, place de la République. Ils ont proposé aux enfants un atelier pour rédiger leur lettre au Père Noël et offert à tous, petits et grands, chocolat chaud et vin chaud.



: INSCRIPTIONS

## Foulées de l'Oppidum

Les inscriptions aux Foulées de l'Oppidum qui auront lieu le 14 juin au Haut-Château seront ouvertes à partir du 1<sup>er</sup> mars sur Chronopro.net. Des tarifs préférentiels seront proposés jusqu'au 30 mars.

: ÉCOLES

## Inscriptions scolaires



Si votre enfant doit faire son entrée à l'école maternelle, en CP ou rejoindre une école de la commune en septembre, l'inscription scolaire en mairie est obligatoire du 13 janvier au 7 février.

Les demandes de dérogation pour un changement d'école sur la commune devront être faites du 17 mars au 4 avril, pour un changement d'école vers une autre commune, du 28 avril au 9 mai.

**Plus d'infos en flashant le QR Code ci-contre**

“ L'esprit des jeux joue les prolongations à Essey-lès-Nancy ! Terre de Jeux 2024 devient Essey Terre de jeux 2025 ! Une journée olympique sera à nouveau proposée ainsi que des semaines sportives durant les vacances d'été. ”

# LÉO LAGRANGE

: ENFANTS

## *J'aime ma ville* le thème de l'année à l'accueil de loisirs

Depuis le début de l'année scolaire, les enfants inscrits à l'accueil de loisirs profitent d'activités en lien avec le thème choisi cette année : *J'aime ma ville*. Cette thématique vise à leur faire découvrir le cadre de vie local à travers toutes ses spécificités, à développer les partenariats avec le tissu associatif et les acteurs locaux et à les sensibiliser au vivre-ensemble, au respect de chacun et à la diversité. Durant la deuxième période de cette année scolaire, du 6 janvier au 4 avril, les enfants se pencheront sur l'histoire locale et l'accès à la culture sous toutes ses formes. Ils pourront par exemple visiter des salles de spectacle, jouer autour des sites locaux chargés d'histoire, profiter de visites guidées de la commune ou encore rencontrer des artistes locaux.



## Sortie à Gérardmer

Durant les vacances d'automne, les enfants de l'accueil de loisirs, de la grande section au CM2 ont profité d'une sortie à Gérardmer. Après avoir visité la Confiserie Gérômoise, ils ont pique-niqué au bord du lac sous un soleil radieux.



: ADOS

## Voyage à Bruxelles

**Sept adolescents ascéens, accompagnés de deux animateurs, ont profité d'un séjour à Bruxelles du 28 octobre au 1<sup>er</sup> novembre dans le cadre de Hub Citoyen, porté par la Fédération nationale Léo Lagrange et le réseau Hub Léo.**

Les jeunes Ascéens faisaient partie d'un groupe de 150 jeunes venus de toute la France pour développer les échanges interculturels et partager plusieurs activités telles qu'un grand jeu sur l'Europe, un atelier radio, une visite du musée de l'histoire européenne, un grand jeu de piste nocturne, une soirée Halloween, une visite de la ville et la découverte de la gastronomie locale. Les jeunes se sont déplacés en minibus dans Bruxelles et ont logé dans une auberge de jeunesse. Ils ont vécu une très belle expérience, tant humainement que sur un plan purement touristique. Les objectifs de ce séjour étaient le droit aux vacances et à la mobilité européenne. Un nouveau voyage à Turin, en Italie, sera proposé à la même période l'an prochain.

### À VOS AGENDAS !

Le centre de loisirs sera ouvert durant les vacances d'hiver, du 10 au 21 février.

Les inscriptions débuteront le lundi 13 janvier et doivent se faire au pôle Jeunesse au plus tard le jeudi qui précède la semaine durant laquelle l'enfant doit fréquenter le centre de loisirs.

Les inscriptions à Anim'ados seront ouvertes aux mêmes dates. Une soirée sera dédiée aux inscriptions et à la planification des activités le vendredi 24 janvier, infos et inscriptions à la soirée début janvier au pôle Jeunesse.

: DÉCOUVERTE

ZOOM SUR

## Le Carrom 54, un club ouvert à tous

**Présidé par Athéna Pantzos, quatre fois championne de France, le club Carrom 54 porte haut les couleurs d'Essey-lès-Nancy en France et ailleurs. Athéna Pantzos nous en dit plus, en direct depuis les championnats du monde à... San Francisco !**

**Athéna, pouvez-vous nous expliquer le principe du Carrom ?**

« C'est une discipline un peu similaire au billard qui se joue en individuel ou en équipe. Il faut mettre les pions de sa couleur dans les poches situées dans chaque angle. Il y a un pion rouge, la reine, qui vous rapporte trois points si vous l'empochez. Il vous faut 25 points pour gagner une partie. Des pénalités existent et viennent compliquer le jeu. Le Carrom est un jeu de stratégie très tactique. »

**Depuis quand le club d'Essey existe-t-il ?**

« Depuis 2014. Nous sommes à ce jour 14 adhérents âgés de 12 à 75 ans. Nous nous entraînons le lundi de 17h15 à 20h30 au foyer Foch. Ce jeu est accessible dès 8 ans et jusqu'à... 109 ans ! Trois nouveaux jeunes nous ont rejoints depuis trois ans, deux ont moins de 13 ans, l'un a plus de 18 ans. Tous les joueurs jouent ensemble sans distinction d'âge, le Carrom permet la mixité et l'entraide. Les 3 premières séances sont offertes à tous ceux qui souhaitent découvrir ce jeu, qu'ils s'inscrivent ou pas ensuite. »

**Quelles qualités nécessite et/ou développe le Carrom ?**

« Le Carrom demande une bonne gestion du stress lors des compétitions mais aussi de l'acuité visuelle, de la stratégie et de la dextérité. C'est aussi une discipline qui permet de comprendre les mathématiques pour ceux qui s'y penchent. »

**Vous êtes vous-même quatre fois championne de France...**

« Oui, en France, nous avons aussi Pierre Dubois, six fois champion d'Europe et Frédéric Lusardi, champion d'Europe par équipe en 2022 et champion de double en 2019. »

**Au moment où nous réalisons cette interview, vous êtes à San Francisco à l'occasion des championnats du monde, pouvez-vous en dire plus sur cette belle aventure ?**

« Neuf joueurs représentent la France, trois femmes et six hommes. Le tournoi se découpe en plusieurs temps, l'US Open, les tournois en doubles, la swiss ligue lors de laquelle tous s'affrontent sans élimination et les teams individuelles. 150 joueurs venus de quinze pays différents participent. L'Inde et le Sri Lanka sont les meilleures équipes. Les chances des Français restent limitées mais ces championnats donnent lieu à de belles rencontres et de beaux échanges de savoirs. La joueuse la plus âgée a 81 ans ! Grâce à nos sponsors, parmi lesquelles Lettreshop et Print shirt à Essey, l'équipe de France a de belles tenues ! »



Le Carrom est un jeu de stratégie très tactique, il permet la mixité et l'entraide

# 1982 € pour les enfants du Sénégal

En partenariat avec la Ville d'Essey-lès-Nancy, l'association Music'O Cœur a organisé le 26 octobre avec son collectif d'artistes un concert au profit de l'association sénégalaise Carrefour du Bonheur qui a permis de récolter la somme de 1982 €.

Les généreux spectateurs qui se sont déplacés pour l'événement ont pu applaudir les prestations des chanteurs ascéens Charli Chopat et Yza et de l'artiste franco-congolais Roland Dièse. Une toile de l'artiste-peintre Sophie Rossignon créée spécialement pour l'occasion a orné la scène mise en lumière par NME International avant de susciter le coup de cœur d'un spectateur qui l'a acquise pour 800 €. Les sommes récoltées, des entrées, des ventes des disques du collectif, des bijoux artisanaux réalisés par Sophie Golette et du tableau de Sophie Rossignon ont été intégralement reversées à l'association présidée par N'Diaye Coura N'gom. Cette association œuvre pour la scolarisation des enfants au Sénégal, le parrainage d'enfants dans le besoin, mais aussi la formation des femmes.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site: [carrefourdubonheur.free.fr/BISSENGO](http://carrefourdubonheur.free.fr/BISSENGO).



Le disque du collectif Music'O Cœur est toujours en vente sur demande à l'adresse : [stephane.chopat@orange.fr](mailto:stephane.chopat@orange.fr), le fruit des ventes sera là encore reversé à Carrefour du Bonheur.

L'association Music'O Cœur vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour un nouveau spectacle d'Yza le samedi 3 mai à 20h30 salle Maringer au profit de l'association Grégory Lemarchal et de la lutte contre la mucoviscidose.

## Deux rendez-vous associatifs

**Le Conseil de quartier Centre vous propose une conférence le 21 janvier et un atelier jeux le 23 février, deux rendez-vous ouverts à tous.**

La conférence *Les arnaques bancaires sur Internet* aura lieu le 21 janvier à 17h30 à la Maison des Associations et sera animée par Guy Grandgirard, président de l'Association de Défense des Consommateurs. Le dimanche 23 février, de 14h à 18h, toujours à la Maison des Associations, place aux jeux de société, un bon moment de partage et d'échanges intergénérationnels pour tous. Au menu : Uno, échecs, Abélone, Skyjo, Scoppa... mais aussi petite restauration sur place avec gâteaux et crêpes pour les gourmands.

Renseignements : [cquartiercentre@gmail.com](mailto:cquartiercentre@gmail.com).

**Bourse aux vêtements de l'association des Familles**

Affiliée à l'Udaf de Meurthe-et-Moselle, l'association des Familles d'Essey-lès-Nancy organisera sa bourse aux vêtements printemps-été salle Maringer du 24 au 27 février. Les dépôts devront se faire le lundi 24 février de 13h30 à 18h ou le mardi 25 février de 9h à 12h et de 13h30 à 18h. La vente se déroulera le mercredi 26 février de 9h à 18h. La restitution des invendus et du fruit des ventes se fera le jeudi 27 février de 14h à 18h. Vous pouvez déposer 23 articles au choix à condition qu'ils soient propres, pas démodés et en très bon état. Les cartes d'adhésion 2025 seront en vente au prix de 5 € à l'entrée de la salle Maringer.

Renseignements au 06 52 12 26 91 ou 06 16 82 78 56.  
Mail : [francoiseviriot@gmail.com](mailto:francoiseviriot@gmail.com).

## Dissolutions nationales, solutions locales

Alors que fleurissent les premiers jours de 2025, permettez-moi pour commencer par vous souhaiter une bonne et heureuse année. Celle qui s'est écoulée nous a procuré bon nombre d'émotions et démontré l'importance du collectif à travers la belle épopée de nos athlètes olympiques et paralympiques.

Dans une actualité politique ballotée entre dissolution et censure, face à des moyens de plus en plus contraints pour nos collectivités et devant des injonctions (parfois) contradictoires, je sais que notre commune dispose des ressources et talents nécessaires pour faire face et avancer.

Si la vie politique nationale nous désole (souvent), les initiatives et projets qui émergent de notre territoire, de ses associations et de ses habitants nous donnent de l'espoir pour aborder ce nouveau quart de siècle avec sérénité.

Car comme l'exprimait si bien un célèbre écrivain français, ce sont avant tout « les idées qui mènent le monde ». Soyez-en assurés, cette nouvelle année va nous permettre de les partager, afin de leur donner encore plus de force et de portée.

Fidèlement à vos côtés,

### Matthieu RIFF

Conseiller municipal délégué au suivi de la concession des accueils périscolaires, extrascolaires et de jeunes  
[matthieu.riff.essey@gmail.com](mailto:matthieu.riff.essey@gmail.com)



Retrouvez la version intégrale de cette tribune sur le site internet de la commune :

## 2025 : Il est temps de mener un travail de fond

Chères ascéennes, chers ascéens, chers amis et proches,

2024 aura été marquée sans nul doute, l'été dernier, par des moments historiques de liesse populaire autour des Jeux Olympiques.

Voici un formidable exemple de ce qu'un collectif peut réussir à construire grâce à une mobilisation générale et une envie partagée. Dans notre commune aussi, nous devons nous interroger et échanger en permanence, tous ensemble, pour dessiner la ville de demain. **Mettre en place comme aujourd'hui des projets isolés par petites touches**, ici un composteur et là un panneau d'affichage, **ne peut être que décectif par manque de vision globale.**

Développer une commune et la préparer aux défis futurs, c'est construire un destin commun entre femmes et hommes, jeunes et seniors, actifs et retraités. Cette vision nécessite un travail de fond entre élus et habitants, basé sur une information fluide, claire et transparente.

**Toutes les opinions doivent être entendues, considérées**, confrontées. A ce titre, je ne peux que regretter, comme beaucoup, l'absence de concertation sur le devenir de la rue Roosevelt et le manque d'idées novatrices et d'ambition pour aménager l'espace Kléber.

En allant quotidiennement à votre rencontre depuis toutes ces années, vous m'avez fait part de vos envies, de votre fierté de résider à Essey mais aussi de vos frustrations. Cette énergie que nous partageons est précieuse, vivifiante et stimulante, c'est un atout pour notre avenir et celui de notre commune. Avec toute l'équipe d'Essey ensemble, je continuerai à m'en inspirer pour mener des actions dans l'intérêt de tous et prendre des initiatives. **J'y travaille avec ardeur et avec cœur. Avec une équipe motivée !**

Pour 2025, je vous souhaite à vous, vos familles, vos proches, à celles et ceux qui nous sont chers, **force et vitalité pour vivre des moments heureux, solidaires et bienveillants.**

**Christophe Chevardé** avec **Catherine Chopin Renaud, Jean-Louis Katz et Michel Perri**  
[esseyensemble@gmail.com](mailto:esseyensemble@gmail.com) ou 06 10 31 40 27



## Naissances

Mohamed Gassama né le 9 septembre  
Kayden Simon né le 10 septembre  
Léandre Ruppel né le 1er octobre  
Alessandro Ghiani né le 6 octobre  
Jeanne Sicchia-Lafarge née le 11 octobre  
Ilyes Oubira né le 19 octobre  
Jérôme Pellegrini né le 20 octobre  
Niyia Nababa Mpakou née le 25 octobre  
Nélia Leger née le 26 octobre  
Lyana Attoumani Gauvin née le 28 octobre  
Célia Medjaher née le 30 octobre  
Omer Gunga né le 3 novembre  
Sofiane Lahrabi né le 9 novembre  
Ilyane Soudjay né le 11 novembre  
Ron Bytyqi né le 11 novembre  
Malena Shahinyan née le 11 novembre

Elena Shahinyan née le 11 novembre  
Augustin Cozzi né le 12 novembre  
Kaïna Meghiche Jimenez Y Tello née le 16 novembre  
Jacob Diallo Lauria né le 17 novembre

## Mariages

Jean-Stéphane Bourquin et Caroline Le Hir le 28 septembre  
M'Hand-Said Saidi et Zahia Mekaouche le 5 octobre  
Vincent Déprez et Roxane Dos Santos Silva le 19 octobre

## Décès

Dimitrios Papamalamis le 12 septembre  
Armand Brestel le 16 septembre  
Germaine Mathias le 18 septembre  
Yvette Thomas le 19 septembre  
Letitia Mathieu le 21 septembre  
Marthe Théveny le 21 septembre  
Gilles Girard le 27 septembre  
Jean Ruffenach le 25 septembre  
Andrée Oehler le 28 septembre  
Marie-Claude Papamalamis le 8 octobre  
Yeva Hakobyan le 14 octobre  
Patrick André le 14 octobre  
René Schmitt le 14 octobre  
Monique Frison le 17 octobre  
Suzanne Masson le 22 octobre  
Guy Franiatte le 24 octobre  
Marie-Thérèse Cabailot le 25 octobre

# VOTRE PUBLICITÉ ICI

Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à contacter Philippe Mifsud, service culturel,  
au 06 26 60 45 43 ou [philippe.mifsud@esseylesnancy.fr](mailto:philippe.mifsud@esseylesnancy.fr)



**VOTRE FLEURISTE**

2 avenue Foch  
54270 ESSEY LES NANCY  
[essey.les.nancy@lejardindesfleurs.com](mailto:essey.les.nancy@lejardindesfleurs.com)  
Tél. 03 83 20 30 91

**OUVERT 7/7**

[WWW.LEJARDINDESFLEURS.COM](http://WWW.LEJARDINDESFLEURS.COM)



Retrouvez l'actualité  
de la ville sur facebook  
et sur instagram

FB et insta :  
[villedesseylesnancy](https://www.facebook.com/villedesseylesnancy)

# GARAGE LDA



PEUGEOT

**VENTE**  
*véhicules neufs et d'occasion*

**RÉPARATIONS**  
*toutes marques*

**MÉCANIQUE**

**CARROSSERIE**



**158, avenue du 69<sup>e</sup> RI - 54270 ESSEY-LÈS-NANCY**  
**Tél. 03 83 29 02 07 - E-mail : [l.d.a@wanadoo.fr](mailto:l.d.a@wanadoo.fr)**

# : ON JOUE ?

## CONNAISSEZ-VOUS VOTRE VILLE ?

Testez votre connaissance de la ville, et resituez sur ce plan les lieux et détails des 20 photographies qui l'entourent. Toutes ont été prises récemment et sont visibles depuis l'espace public.

Bon amusement !



**A**

**B**

**C**

**D**

**E**

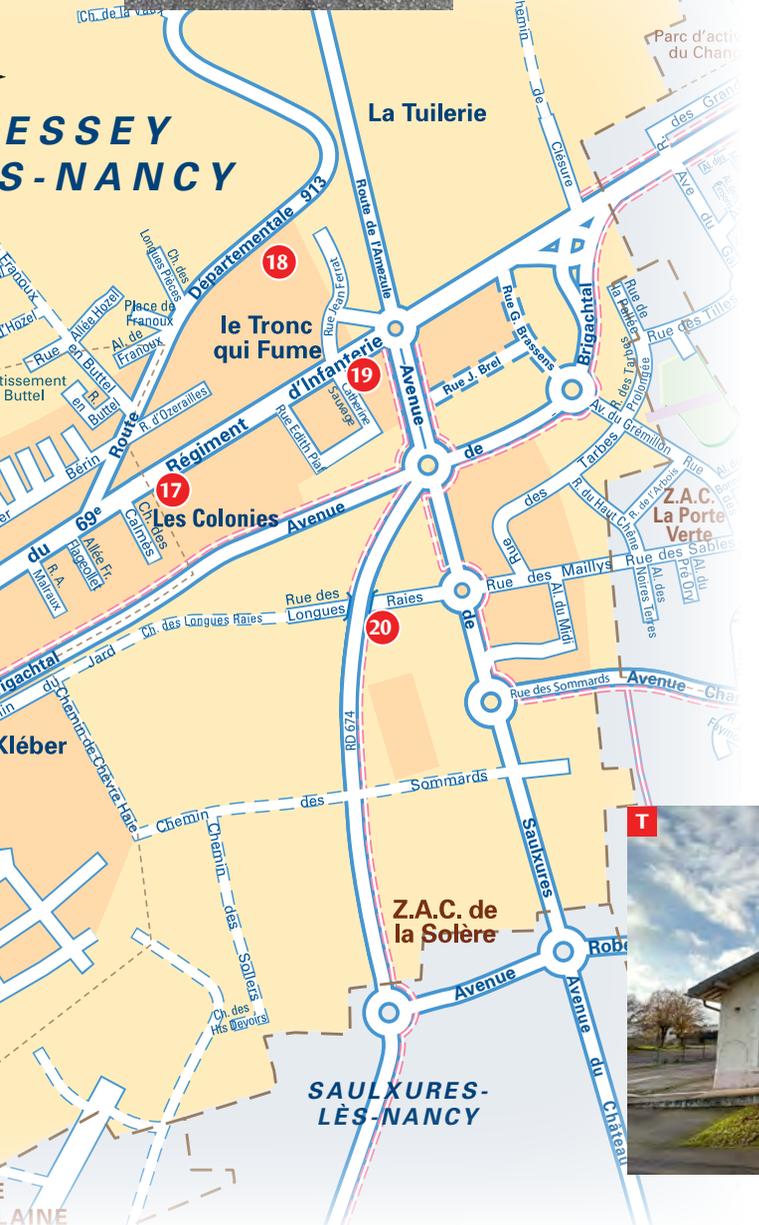
**F**

**G**

**H**

**I**

**J**



- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 1  |  | 11 |  |
| 2  |  | 12 |  |
| 3  |  | 13 |  |
| 4  |  | 14 |  |
| 5  |  | 15 |  |
| 6  |  | 16 |  |
| 7  |  | 17 |  |
| 8  |  | 18 |  |
| 9  |  | 19 |  |
| 10 |  | 20 |  |

# RÉPONSES AUX JEUX D'ESSEY MAG n° 3



1	S	T	A	T	I	O	N	E	M	E	N	T					
2	O	R	I	E	N	T		O	T	A	G	E	S				
3	L	A	N	G	U	E	S		E	L	O	G	E				
4	I	C	E	T	E		P	L	U	T	O	T					
5	D		S	O	I	C	E		S	S	I	C	S				
6	A	R	S		L	A	I	T	S		S	I	E				
7	R	H	E	M	E		T	R	A	U	M	A					
8	I	U	A		T	O	I		R	E	T	S					
9	T	R	O	L	L	E	Y	B	U	S		I	O				
10	E	B	A	L	N	E	O		I	T	O	U					
11	C	H	A	T		N	I	D		E	N	V	I	D	A	N	T
12	A	I		I	E	R		I	L	E	S		E				
13	M	A	D	E	L	E	I	N	E	S		U	S				

**Carrefour**   
ESSEY-LÈS-NANCY  
AVENUE DE SAULXURES 54270 ESSEY-LÈS-NANCY



**NOS FRUITS ET  
LÉGUMES SONT  
CULTIVÉS EN  
PLEINE TERRE,  
DANS NOS  
RÉGIONS\***



\*hors fruits exotiques, agrumes, raisin Italia, poire Abate et champignons.  
Liste des magasins concernés sur [carrefour.fr](http://carrefour.fr). Informations complètes du programme Act for food sur [carrefour.fr](http://carrefour.fr).

**ÉCOUTER VOIR**  
OPTIQUE & AUDITION MUTUALISTES

**Des lunettes et des aides auditives\*  
que l'on porte aussi pour les autres.**

.....  
SANS ACTIONNAIRES,  
NOS BÉNÉFICAIRES CONTRIBUENT À  
L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE.\*\*



**ESSEY-LÈS-NANCY**

Zone de la Porte Verte

**OPTIQUE**  
**03 83 37 80 30**

**AUDITION**  
**03 83 30 32 80**  
(sur rendez-vous)

\*Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Demandez conseil à votre professionnel de santé. Lire attentivement la notice. UNION TERRITORIALE MUTUALISTE LORRAINE - UTML soumise aux dispositions du livre III du Code de la Mutualité - N° SIREN 775 615 537 - Crédit photo : © Julien Attard. \*\*Notre fonctionnement mutualiste contribue au financement de services médico-sociaux. Nos engagements sur [ecoutervoir.fr](http://ecoutervoir.fr).